

French medical terminology

Human anatomy

General body

head – la tête
skull – le crâne
eye – l'œil
nose – le nez
ear – l'oreille
mouth – la bouche
neck – le cou

General terms

surgery – la chirurgie
X-ray – une radio(graphie)
surgeon – un chirurgien
anaesthesiologist – un/e anesthésiste
anaesthetic – un anesthésie local/générale
medication – la médication
blood – le sang
blood vessels arteries and veins – les artères les veines
blood test – le prise du sang
on an empty stomach – à jeun
a splint – une gouttière
to cure – guérir
to treat – soigner

Shoulder & arm

shoulder – l'épaule
shoulder girdle – la ceinture scapulaire
clavicle – la clavicule
scapula – l'omoplate
elbow – le coude
arm – le bras
forearm – l'avant-bras
wrist – le poignée
hand – la main
fingers – les doigts

Torso

thoracic cage – la cage thoracique
ribs – côte
diaphragm – la diaphragme
abdomen – l'abdomen
back – le dos
spine – l'épine
vertebral column – la colonne vertébrale
pelvis – le bassin

Leg

hip – la hanche
thigh – la cuisse
bottom – le derrière
knee – le genou
leg – la jambe
ankle – la cheville
foot – le pied
toes – les doigts de pieds

Special senses

smell – l'odorat
hearing – l'audition
taste – la goût
balance – l'équilibre
sight – la vision
touch – le touché

General problems, & signs and symptoms

cancer – le cancer
diabetes – la diabète
allergies – les réactions allergiques
bone fractures – les fractures osseuses
osteoarthritis – l'arthrose
rheumatism – l'arthrite rhumatoïde
osteoporosis – l'ostéoporose
arteriosclerosis – artériosclérose
whiplash – le coup du lapin
Repetitive Strain Injury (RSI) – les microtraumatismes permanents
muscular tear – un claquage musculaire
inflammation – l'inflammation

French medical terminology

migraine – la migraine
glaucoma – le glaucome
influenza – la grippe
“flu” (to describe “feeling unwell”) – la grippe
pain – la douleur
ache – le mal
itching – démangeaison
vertigo – le vertige
fever – la fièvre
chills – sensation de froid
swelling – une enflent
sleeplessness – l’insomnie
shooting pain – une douleur lancinante
pins & needles – des fourmillements

Respiratory system

throat – la gorge
trachea – la trachée
lungs – les poumons
Signs and Symptoms>

breathlessness – essoufflement
breathless – esoufflé
wheezing – sifflement
cough – une toux
phlegm – un phlegmon
asthma – l’asthme
bronchitis – une bronchite
collapsed lung – le pneumothorax

Cardiovascular system

heart – le coeur
lungs – les poumons
artery – l’artère
veins – les veines
valve(s) – le(s) valve(s)
aortic valve – valve aortique
mitral valve – valve mitrale
blood group – groupe sanguin
Signs and Symptoms

angina – l’angine de poitrine
mini stroke (transient Ischemic attack)-
l’ischémie transitoire
stroke (cerebral vascular accident)-
l’accident vasculaire cérébral
heart attack – la crise cardiaque
swollen legs – les jambes enflées
breathlessness – essoufflé
arteriosclerosis – l’athérosclérose
arythmia – l’arythmie
high blood pressure – l’hypertension
artérielle
palpitations – les palpitations
chest pain – douleur dans la poitrine

Digestive system

throat – la gorge
trachea – la trachée
larynx – la larynx
salivary glands – les glandes salivaires
oesophagus – l’oesophage
stomach – l’estomach
duodenum – le duodénum
small intestine – l’intestin grele
large intestine – le gros intestin
gall bladder – la vésicule biliaire
pancreas – le pancréas
liver – le foie
rectum – le rectum
faeces – les selles

Signs and Symptoms

digestion – la digestion
bowel movement – la défécation
swallowing – la déglutition
vomit (noun) – la vomissure
vomiting – vomissements
nausea – la nausées
constipation – la constipation
diarrhoea – la diarrhée
mucus in the stools – mucus dans les

French medical terminology

selles
blood in the stools – sang dans les selles
ulcer – l'ulcère gastro-duodéal
hernia – les hernies
gall stones – les calculs biliaires
irritable bowel syndrome – le syndrome d'irritation intestinale

Nervous system

nerves – les nerfs
brain – l'encéphale
grey matter – la matière grise
cerebral spinal fluid – le liquide céphalorachidien
spinal cord – la moelle épinière

Signs and Symptoms

radiating pain – une douleur localisée
shooting pain – une douleur qui lance
linear pain – une douleur linéaire
sudden but fleeting pain – une douleur brève, apparaissant et disparaissant brutalement
progressively worse pain – une douleur progressive
a burning pain – une douleur qui brûle
pins and needles – les fourmillements
epilepsy – l'épilepsie
multiple sclerosis – la sclérose en plaques
Parkinson's disease – la maladie de Parkinson
dementia – la démence

Urinary system

kidney – le rein
urethra – l'uretère
bladder – la vessie
urine – l'urine
Signs and Symptoms

odour – l'odeur
colour – la couleur

infection – une infection
increase in urine volume – augmentation des envies d'uriner
decrease in urine volume – diminution des envies d'uriner
kidney stones – les calculs rénaux
urinary incontinence – l'incontinence
increase in thirst – être assoiffé

Hormonal system

hypothalamus – l'hypothalamus
pineal gland – l'épiphyse
pituitary gland – l'hypophyse
thyroid gland – la glande thyroïde
parathyroid glands – les glandes parathyroïdes
adrenal glands – les glandes surrénales
pancreas – le pancréas
ovaries – les ovaires
testicles – les testicules

Signs and Symptoms

diabetes – le diabète

Reproductive system

penis – le pénis
testicles – le testicule
sperm – le spermatozoïde
breasts – les seins
vagina – le vagin
uterus – l'utérus
menstruation – les règles
fallopian tube – la trompe de Fallope
pregnancy – la grossesse
egg – l'ovule

Signs and Symptoms

infertility – la stérilité
loss of erection – les problèmes d'érection
discharge – l'émission

Giving birth

French medical terminology

Induced labour – accouchement provoqué
waters broken – perte des eaux
placenta – placenta
episiotomy – épisiothomie
epidural – épidurale
Tens machine – Tens machine
cervix – col de l'utérus

Disclaimer: While this is not a complete list of all anatomy nor of all signs or symptoms, I have attempted to include most of the specific words that will help you to explain your symptoms to a diagnostic health practitioner in order for your specific symptoms to be understood and diagnosed.

*Copyright © Rachael Dickens
All Rights Reserved*

Rachael Dickens DO MROF
Registered Osteopath
The Treatment Rooms, 39 rue Vauban,
Antibes
Tel: +33 (0)4 93 34 67 17
<http://www.englishosteopath.com>